

Lascal®

94200

KiddyGuard® assure™ & accent™

Owners manual

Návod na používání

Brugsanvisning

Gebrauchsanleitung

Εγχειρίδιο

Manual del propietario

Käyttöohje

Manuel d'utilisation

Használati utasítás

Manuale utente

Handleiding

Instrukcja obsługi

Majitelia manuálna

Navodila za uporabo

Bruksanvisning

www.lascal.net

For fitting instructions :
visit : www.kiddyguard.com



EN

CZ

DA

DE

EL

ES

FI

FR

HU

IT

NL

PL

SK

SL

SV

ENGLISH

Dear Customer, Thank you for choosing a KiddyGuard® Assure™ & Accent™ from Lascal. We hope you are delighted with your purchase and enjoy the protection it gives small children.

KiddyGuard® Assure™ & Accent™ are safety gates designed for children up to 24 months of age. KiddyGuard® Assure™ & Accent™ protect door or stair openings between 20 - 100cm (8 - 40 inches).

Index

Warnings and Safety Information	2
Parts of the KiddyGuard® Assure™ & Accent™	3
Location for Use	3
Attaching the Gate	4
Attaching the Locking Strip	4
How to Operate	5
Accessories	5
Material Composition	6
Cleaning Instruction	6
Warranty	6
Safety Standards and Tests	6
Other Lascal Products	77-81
Contact Information	81-82
Product Registration Card	82-83

IMPORTANT !
READ AND FOLLOW THESE
INSTRUCTIONS CAREFULLY AND KEEP
FOR FUTURE REFERENCE

⚠ WARNING ! SAFETY INFORMATION

This product complies with both European Standard prEN1930:2020 and US Safety Standard ASTM F1004-19 and the warnings are in accordance with these Standards.

- WARNING - Incorrect Installation can be dangerous.**
- WARNING - Do not use the safety barrier if any components are damaged or missing.**
- WARNING - The safety barrier must not be fitted across windows.**
- WARNING - STOP using the barrier/gate if the child is capable of climbing over or dislodging it.**
- WARNING - NEVER use to keep child away from pool.**
- WARNING - Children have died or been seriously injured when barrier/gate are not securely installed. ALWAYS install and use barrier/gate as directed using all required parts.**
- WARNING - Always check that the barrier is properly closed.**

This safety barrier is for indoor domestic use only.

To prevent serious injury or death, securely install and position the KiddyGuard® Assure™ & Accent™ and use it according to these instructions.

The KiddyGuard® Assure™ & Accent™ should not be subject to mechanical damage e.g. hitting it with sharp, hard objects or scratching from pet claws or pulling up or down on it, as this will cause damage.

When fitted in place, check the barrier to ensure that it is properly fixed and secure.

The KiddyGuard® Assure™ & Accent™ has manual closing system.

The KiddyGuard® Assure™ & Accent™ has an automatic locking system.

The KiddyGuard® Assure™ & Accent™ general condition and safety mechanism should be checked periodically, with particular reference to the security of attachments and operation of the locking device, in accordance with these instructions.

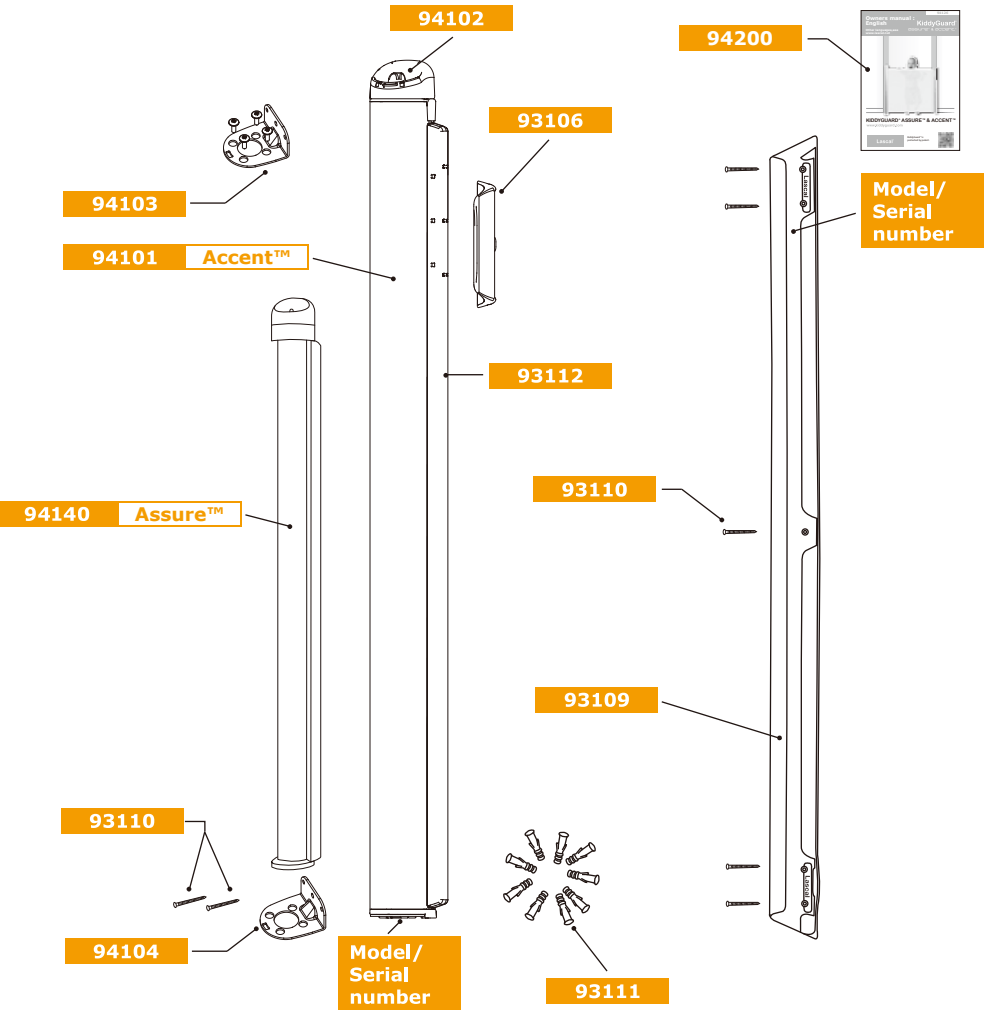
Do not allow adults, children or pets to climb over or under the safety barrier, it may damage or dislodge the gate and cause injury.

Stop using the barrier if the child is capable of climbing over or dislodging it.

Intended for use with children from 6-24 months of age. This product will not necessarily prevent all accidents. Never leave your child unattended.

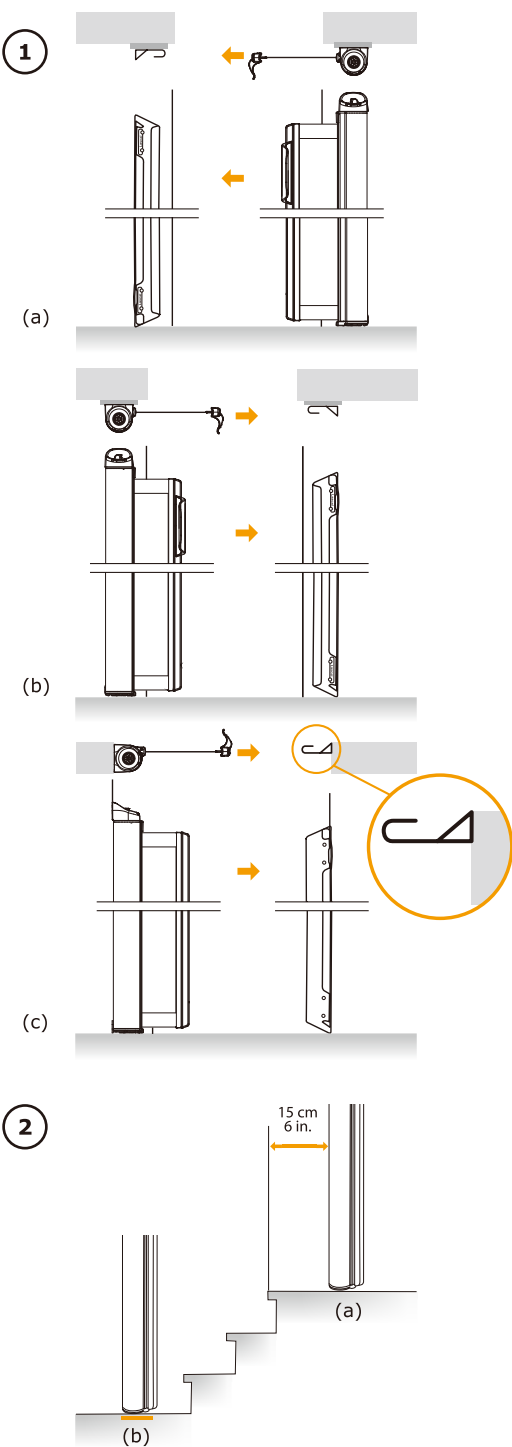
Additional and replacement parts should only be obtained from the Manufacturer or Distributor.

KIDDYGUARD® ASSURE™ AND ACCENT™ PARTS



Part No.	Quantity	Description
94140	1	Gate Assure™
94101	1	Gate Accent™
94102	1	Top Cover (attached to gate - removable) White / 94108 Top Cover Black
93106	1	Handle Black / 93222 Handle White
94103	1	Top Bracket
94104	1	Bottom Bracket
93109	1	Locking Strip
93110	9	Wood Screws
93111	9	Rawlplugs/Plastic Anchors
93112	1	Locking Rod (attached to mesh - non removable)
94200	1	Manual Assure™ & Accent™

LOCATIONS FOR USE



1. Decide whether the KiddyGuard® Assure™/Accent™ will attach.

- a) To the wall to the right and in front of the opening/stairway. Fig 1a.

OR

- b) To the wall to the left and in front of the opening/stairway. Fig 1b.

OR

- c) Within the opening/stairway, to either the right/left. Fig 1c.

2. Use at top or bottom of stairs

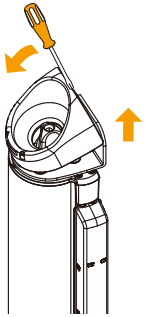
- a) TOP of stairs - Base of KiddyGuard® Assure™/Accent™ must be at floor level and 15 cm/6 inches back from the top step. Fig 2a.

OR

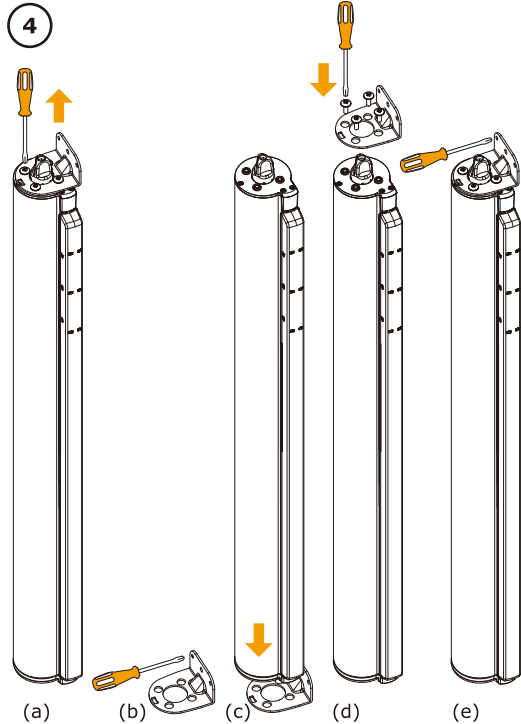
- b) BOTTOM of stairs - Base of KiddyGuard® Assure™/Accent™ must be positioned at the front of the lowest tread possible. Fig 2b.

ATTACHING THE GATE

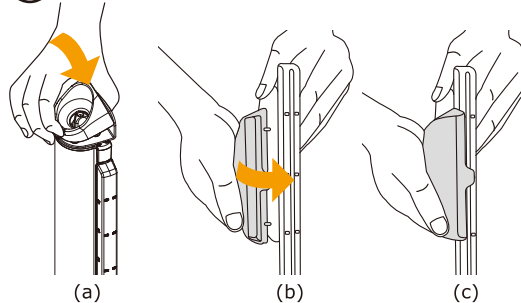
3



4



5



3. Remove the Top Cover

4. Fit the Gate

- Decide position as per the options in Figure 1. If locating the KiddyGuard® in position 1a or 1c, first remove the Top Bracket by unscrewing the four bolts.

- Attach the bottom bracket flush with the floor.

When attaching to:

Wood - Use the screws provided. Drill pilot holes before tightening the screws.

Concrete/brick - Use the screws+rawl plugs/plastic anchors provided. Drill hole 6 mm, (¼ in). Insert rawl plugs/plastic anchors flush with wall and then tighten screws.

Other wall materials - use an appropriate fixing system.

Bannister - use the Bannister Installation Kit. See Accessories.

- Press Gate onto bottom bracket. (check the mesh pulls out in the required direction).
- If you removed the Top Bracket in 4a, replace the Top Bracket positioning the screw holes against the wall, refix the bolts.
- Ensure the Gate is vertical and mark the locations for the screw holes of the Top Bracket. Remove the Gate and drill the holes according to (b) then press the Gate back onto the Bottom Bracket and fix the screws see (b).

Make sure that the gate is mounted **firmly and vertically**.

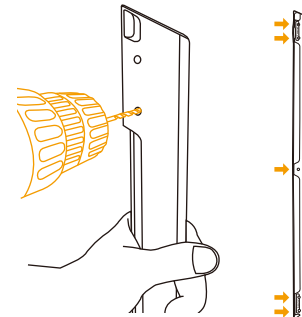
N.B. If there is a **Skirting/Baseboard** on the wall to which the Locking Strip is to be attached, a **Wall Installation Kit (WIK)** is available as an accessory, see page 8. Alternatively can a piece of wood, the thickness of the **Skirting/Baseboard**, be positioned between the Locking Strip and the wall.

5. Attach Top Cover and Handle

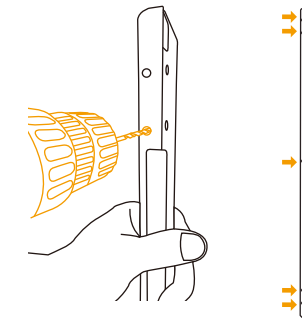
- Push the Top Cover firmly back onto the Gate Housing, with the high side flush to the wall.
- Pull out a portion of the mesh (see Fig. 8a). Align tabs on Handle with holes on Locking Rod. (5b)
- Rotate Handle back until it snaps into place. (5c)

ATTACHING THE LOCKING STRIP

6



(a)



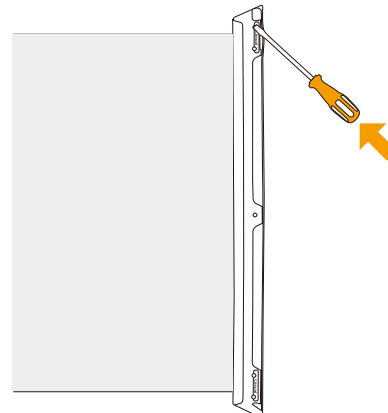
(b)

6. Prepare the Locking Strip

Drill five holes at the points marked on the Locking Strip either:

- When attaching the Locking Strip TO THE WALL, as shown in Fig 1a and 1b, please follow Fig 6a to prepare the Locking Strip. Identify the five hole markers on the wide surface of the Locking Strip. Use a power drill with a 4mm, (1/6 in) drill bit and drill out the five holes.
- When attaching the Locking Strip INSIDE AN OPENING, as shown in Fig 1c, please follow Fig 6b. To prepare the Locking Strip, identify the five hole markers on the edge of the Locking Strip. Use a power drill with a 4mm, (1/6 in) drill bit to drill out the five holes

7



7. Attach the Locking Strip

Release and pull out the gate, see "How to operate", Fig 8a.

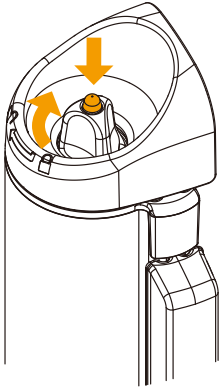
Hook the Locking Rod onto the Locking Strip, and hold it against the wall/bannister against which it is to be mounted. It is essential that the mesh is evenly stretched across the opening, with no sagging at either the top or bottom.

Attach the Locking Strip to the wall by marking through the holes of the Locking Strip to identify where screw holes should be drilled. See 4b to determine how to screw the Locking Strip to different wall materials.

If there is a **Skirting/Baseboard** on the wall to which the Locking Strip is to be attached, a **Wall Installation Kit (WIK)** is available as an accessory, see page 8. Alternatively can a piece of wood, the thickness of the **Skirting/Baseboard**, be positioned between the Locking Strip and the wall.

HOW TO OPERATE

8



8. Locking System

KiddyGuard® Assure™/Accent™ has an automatic locking system.

- Unlocking** - Push and turn the locking button clockwise. The gate will now be free to open or close.
- Locking** - The locking automatically turns on when the gate retracts.

NOTE

The Lock Indicator shows red when the gate is unlocked and does not provide a protective barrier.

The KiddyGuard® Assure™/Accent™ is easy to operate single-handed.

9. To close the KiddyGuard® Assure™/Accent™

- Push and turn the locking button on the top of the gate.
- Use the Handle to pull the gate across and hook it onto the Locking Strip, see Fig 10.

IMPORTANT

AFTER CLOSING THE KIDDYGUARD® ASSURE™/ACCENT™, ALWAYS CHECK THAT THE GATE IS LOCKED BY PUSHING GENTLY AGAINST THE MESH.

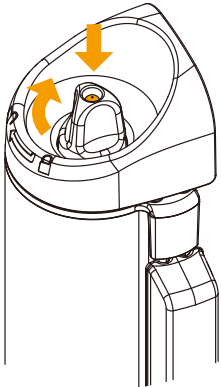
10. To open the KiddyGuard® Assure™/Accent™

Release the gate by repeating the operations
9a. Unhook the gate and let it roll up.

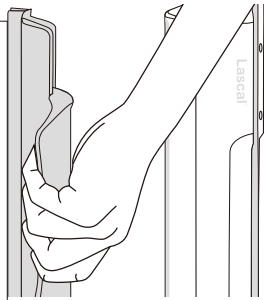
IMPORTANT

CONTINUE TO HOLD THE HANDLE WHILE THE GATE ROLLS UP.

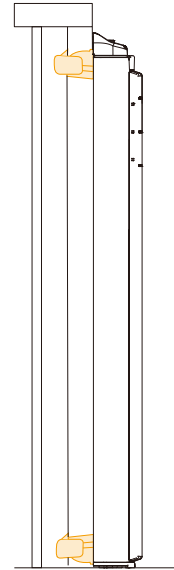
9



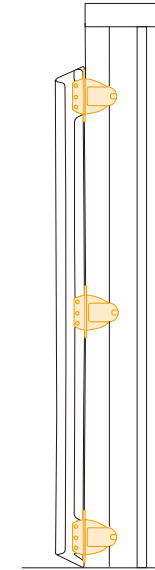
10



ACCESSORIES



BIK Gate Housing
(Assure™ Gate Housing cannot be attached to circular bannister)



BIK Locking Strip

Bannister Installation Kits

The Gate Housing and the Locking Strip can be attached directly to the bannister by using one or both of the following bannister kits:

Bannister Installation Kit (BIK) for the Gate Housing.

Item No. 12566 (black)
Item No. 12567 (white)

Bannister Installation Kit (BIK) for the Locking Strip.

Item No. 12561 (black)
Item No. 12563 (white)

Bannister Dimensions:

Both Bannister Installation Kits can be used on round or square bannisters with the following dimensions.

Circular bannisters:

	∅	Minimum 14mm 7/16"	Maximum 50mm 2"
---	---	--------------------------	-----------------------

Square bannisters:

	Minimum 14 x 14mm 7/16" x 7/16"	Maximum 50 x 50mm 2" x 2"
---	---------------------------------------	---------------------------------

Wall Installation Kit (WIK)

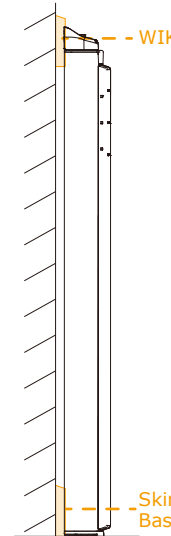
The Gate and the Locking Strip can be attached on walls with **Skirting/Baseboard** by using WIK.

For the Gate is one WIK set needed and for the Locking Strip is two WIK needed.

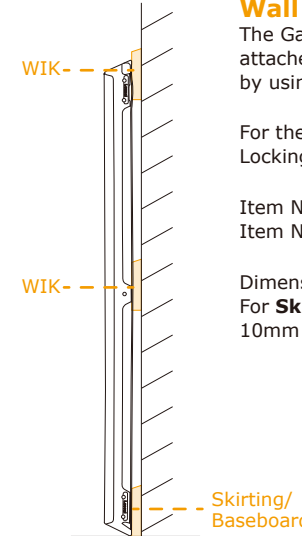
Item No. 12564 (one set) black
Item No. 12565 (one set) white

Dimensions

For **Skirting/Baseboard** between
10mm (3/8") - 19mm (3/4")



WIK used for Gate / Locking Strip



MATERIAL COMPOSITION OF THE KIDDYGUARD® ASSURE™/ACCENT™

The plastic parts are made of Polyamide (PA6) Polyoxymethylene (POM), Polypropylene (PP) and Polyester (PE). The body of the KiddyGuard® Assure™/Accent™ is made of Aluminium. The materials are chosen for their strength and resistance. All parts are non-toxic and can be recycled. The mesh of the KiddyGuard® Assure™/Accent™ is flameproof.

CLEANING INSTRUCTIONS

All parts of the KiddyGuard® Assure™/Accent™ can be cleaned with a mild, liquid household detergent on a damp cloth. Do not use chlorine or abrasive powder.

ONE YEAR WARRANTY

Your KiddyGuard® Assure™/Accent™ is guaranteed to be free from manufacturing defects for a period of one year from date of purchase, when used under normal conditions and in compliance with this Owner's Manual. This warranty extends only to the original retail purchaser and is only valid when supplied with proof of purchase.

SAFETY STANDARDS AND TESTS

Your KiddyGuard® Assure™/Accent™ meets or exceeds the following standards U.S. Safety Standard ASTM F1004-19 and European Safety Standard EN 1930:2011

All components are tested and meet the standard for children products according to CPSIA (USA) and REACH (EU)





Lascal®

For forward
thinking families

Lascal®
mi Carrier

Lascal®
mi Buggy

Lascal®
BuggyBoard®
maxi+



m1™ Buggy

Your buggy your way

Pushing a buggy should always be this easy. The unique M1 buggy has rotatable handles with three different angles, each with two grip positions for the best, smoothest ride ever.

Handy height adjustment. Adjust the handles to suit you, with two different heights available. Choose between 12 handle positions, and swap mid-flow to suit your environment and stay in control at all times.

Space and height for taller people. Flexible handle adjustment means you can tailor the buggy to your height, even if you're taller. Rotating handles help you tweak the angle to suit your stride, including if you have a BuggyBoard® attached.

A comfortable seat. Designed for baby and parent alike, the M1 buggy® is completely comfortable for your little passenger. It's perfect for children up to 6 years old, or weighing up to 22kg.

Simply slot on your BuggyBoard®. Integrated connectors enable you to fix your BuggyBoard® onto the M1 buggy™ fast. Suitable for all BuggyBoard® models, it gives you the flexibility you need wherever you are.

Ready for anything. UV protection fabric, a pull-down canopy, and an integrated windbreak in the hood make the buggy perfect for any weather. Plus, used in a cover position, the canopy gives your child a little shade to sleep.

BuggyBoard®

The original ride-on platform

Lascal®
BuggyBoard®
mini



Lascal®
BuggyBoard®
maxi



Lascal®
BuggyBoard®
saddle



Lascal®
BuggyBoard®
maxi+





KiddyGuard® avant™

Keep your child on the
safe side

Create child-friendly places within moments with the new, improved Lascal KiddyGuard® Assure™, Accent™ and Avant™. Elegant, functional and totally secure, the Swedish designed safety barriers fit into any space. So, whether you live in a period property or a modern home, you can quickly transform dangerous spots without sacrificing on style.

OTHER LASCAL PRODUCTS



Lascal® m1™ Carrier

The ergonomic carrier that keeps your baby close and comfortable

Innovative and ergonomic, the Lascal M1 Carrier makes travelling with your baby easy. A special infant seat adapts the carrier for newborns weighing 3.5kg (12lb), right up to 3-4-year-olds weighing 15kg (33lb.)

www.lascal.net

not sold in all countries.

CONTACT INFORMATION (A-L)

Albania

Kidscom SA
finance@kafounis.gr
www.kafounis.gr

Czech republic

VISPA Nachod sro
info@vispa.cz
www.vispa.cz

Iceland

Fifa / Orninn
gudrun@fifa.is
www.fifa.is

Australia

CNP Brands
info@cnpbrands.com.au
www.cnpbrands.com.au

Denmark

Nordideen GmbH & Co. KG
frommhagen@nordideen.de
www.nordideen.de

Ireland

Cheeky Rascals Ltd.
info@cheekyrascals.co.uk
www.cheekyrascals.co.uk

Austria

Nordideen GmbH
info@nordideen.de
www.nordideen.de

Estonia

Tootiny
biuro@tootiny.com
www.tootiny.com

Israel

Trulo Israel Ltd
pegil@netvision.net.il
www.babysafe.co.il

Belgium

Hebeco BVBA
info@hebeco.be
http://www.hebeco.be

France

Gamin-Tout-Terrain
contact@gamin-tout-terrain.com
www.gamin-tout-terrain.com

Italy

Real Baby Distribuzione s.r.l.s.
silvia.ingravallo@realbaby.it
www.realbaby.it

Bulgaria

Silvex 1
vesela@silvex1.com
http://www.silvex1.com

Germany

Nordideen GmbH & Co. KG
info@nordideen.de
www.nordideen.de

Japan

T-Rex, Co. Ltd.
sales-1@t-rexbaby.co.jp
www.t-rexbaby.co.jp

Canada

Regal Lager, Inc.
support@lascal.zendesk.com
www.regallager.com

Greece

Kidscom SA
finance@kafounis.gr
www.kafounis.gr

Latvia

Tootiny
edwin.jonsson@tootiny.com
www.tootiny.com

China

Cute-Q Trading (Shanghai) Co. Ltd.
info@cute-q.com
www.cute-q.com

Hongkong / Macau

Lascal Limited
info@lascal.com.hk
www.lascal.net

Lithuania

Tootiny
edwin.jonsson@tootiny.com
www.tootiny.com

Cyprus

Xenofon Demetriades & Son Ltd
gkzorpas@cytanet.com.cy

Hungary

Brendon Gyermekaruhazak Kft.
posch.szilvia@brendon.hu
www.brendon.hu

Luxembourg

Hebeco BVBA
info@hebeco.be
www.hebeco.be

CONTACT INFORMATION (M-U)

Malaysia

Infantree Pte Ltd
suzanne@infantree.net
www.infantree.net

Malta

Rausi Co. Ltd
angelic@rausi.com.mt
www.rausi.com.mt

Netherlands

Hebeco BVBA
info@hebeco.be
www.hebeco.be

Norway

Norske Servicesystemer AS
eli@servicesystemer.no
www.servicesystemer.no

Poland

Tootiny
biuro@tootiny.com
www.tootiny.com

Portugal

Nikidom, S.L.
nikidom@nikidom.com
www.nikidom.com

Romania

Kidscom SA
finance@kafounis.gr
www.kafounis.gr

Russia

INTERAMNA LTD
sadolin.jesper@gmail.com

Serbia

Kidscom SA
finance@kafounis.gr
http://www.kafounis.gr

Singapore

Infantree Pte Ltd
suzanne@infantree.net
www.infantree.net

Slovakia

VISPA Nachod sro
pavelka@vispa.cz
www.vispa.cz

Slovenia

MAMI d.o.o.
info@mami.si
www.mami.si

South Korea

Penta Zone Inc.
pentazone@gmail.com
www.pentazone.co.kr

Spain

Nikidom, S.L.
nikidom@nikidom.com
www.nikidom.com

Sweden

Carlo i Jönköping AB
info@carlobaby.com
webshop.carlobaby.com

Switzerland

BAMAG Babyartikel und
Mobel AG
tanja.herzog@babybamag.ch
www.babybamag.ch

Taiwan

Topping Prosperity Inc.
sales.iris@bnb.com.tw
www.bnb.com.tw

Taiwan

Evey Co., Ltd
jason@evey.com.tw
www.evey.com.tw

Thailand

Thai Soonthorn International
Trading Co., Ltd.
nfo@thaisoonthorninter.com
www.thaisoonthorninter.com

Turkey

operaistanbul
info@operaistanbul.com
www.operaistanbul.com

UK

Cheeky Rascals Ltd.
info@cheekyrascals.co.uk
www.cheekyrascals.co.uk

Ukraine

Tootiny
edwin.jonsson@tootiny.com
www.tootiny.com

USA

Regal Lager, Inc.
support@lascal.zendesk.com
www.regallager.com

Register online at www.lascal.net/web/register or by registration card/post

PRODUCT REGISTRATION CARD / Registrační karta výrobku / KARTA ΕΓΓΡΑΦΗΣ ΠΡΟΪΟΝΤΩ Karta rejestracyjna produktu / REGISTRERINGSKORT

Register your purchase at www.lascal.net/web/register or fill in and return this card by mail.
Zaregistrujte váš nákup na www.lascal.net/web/register, nebo kartu vyplňte a zašlete vašemu distributorovi.
Registrieren Sie Ihren Kauf unter www.lascal.se/web/register oder füllen Sie diese Karte aus und senden Sie diese per Post.
Registre su compra en www.lascal.net/web/register o rellene este formulario y envíelo por correo.
Enregistrez votre achat sur www.lascal.net/web/register ou complétez et renvoyez cette carte par la poste.
Καταχωρήστε την αγορά σας στο www.lascal.net/web/εγγραφέτε ή να τη συμπληρώσετε και να την επιστρέψετε με τον τοπικό διανομέα σας.
Zarejestruj swój zakup na www.lascal.net/web/register lub wypełnij i odeślij kartę do lokalnego dystrybutora.
Registrera ditt inköp på www.lascal.net eller skicka ifyllt registreringskort till vår distributör/importör.

- En.** Registering is the only way to guarantee that Lascal will notify you in the unlikely event we need to issue a safety notification.
- Cz.** Registrace může zaručit, že Lascal vás informuje v případě informace o vydání bezpečnostních upozornění.
- De.** Eine Registrierung ist die einzige Möglichkeit Sie im unwahrscheinlichen Falle einer Rückrufaktion informieren zu können.
- Es.** El registrarse es la única garantía de que Lascal le notifique, si fuese necesario, la emisión de un certificado de seguridad.
- Fr.** L'enregistrement de votre achat vous garantit que Lascal vous tiendra informé dans le cas où un avis de sécurité serait publié.
- Gr.** Η εγγραφή είναι ο μόνος τρόπος για να διασφαλιστεί ότι Lascal θα σας ειδοποιήσει και στην απίθανη περίπτωση που θα πρέπει να εκδώσει μια ειδοποίηση ασφαλείας.
- Pl.** Rejestracja to jedyny sposób aby zagwarantować, że Lascal powiadomi cię gdyby, co jest mało prawdopodobne, musiał wydać informację o bezpieczeństwie.
- Sv.** Din registrering gör det möjligt för oss, att ifall det helt oförmodat skulle uppstå ett fel på denna typ av produkt, kunna informera dig direkt.

Name / jméno / Nom / Nombre / Nom / Όνομα / Imię i nazwisko / Namn

Address / adresa / Adresse / Dirección / Adresse / Διεύθυνση / Adres / Adress

City / město / Ort / Ciudad / Ville / Πόλη / Miasto / Stad

State / stát / staat / Provincia / Etat / κράτος /
Stan / stat

Postcode / směrovací číslo / Postleitzahl / Código postal / Code postal
Ταχυδρομικός τομέας / Kod pocztowy / Postnummer

Country / země / Land / País / Pays / Χώρα / kraj / Land

E-mail address / e-mailová adresa / E-mail address / E-mail / Email / Διεύθυνση E-mail / adres e-mail / E-mailadress

Date of purchase
datum nákupu
Kaufdatum
Fecha de compra
Date d'achat
Ημερομηνία αγοράς
Data zakupu
Inköpsdatum

Serial number (see underside of the platform)
Sériové číslo (see underside of the platform)
Seriennummer (see underside of the platform)
número de serie (see underside of the platform)
Numéro de série (see underside of the platform)
τάχυδρων αριθμός (see underside of the platform)
tNumer seryjny (see underside of the platform)
Seriennummer (see underside of the platform)

KiddyGuard®
assure™ & accent™

Register online at www.lascal.net/web/register or by registration card/post

PRODUCT REGISTRATION CARD / Registrační karta výrobku / ΚΑΡΤΑ ΕΓΓΡΑΦΗΣ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ /
Karta rejestracyjna produktu / REGISTRERINGSKORT

Place
stamp
here

Lascal®

Lascal Limited

Unit 2507, 25/F,
Kimberland Centre,
55 Wing Hong Street,
Hong Kong

E-mail: info@lascal.com.hk
website: www.lascal.net
www.kiddyguard.com

PRODUCT REGISTRATION CARD / Registrační karta výrobku /
ΚΑΡΤΑ ΕΓΓΡΑΦΗΣ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ / Karta rejestracyjna produktu /
REGISTRERINGSKORT

- En. To return this card by mail, please find the address of your national registration office on page 81-82, or register online at www.lascal.net
- Cz. Pro vrácení karty poštou, použijte prosím adresu vašeho místního distributora na straně 81-82, nebo registrujte online na www.lascal.net
- De. Möchten Sie diese Karte per Post einschicken, finden Sie das zuständige Büro auf den Seiten 81-82, oder registrieren Sie sich unter www.lascal.se.
- Es. Envíe esta tarjeta por correo, busque la dirección de su oficina en el registro de la página 81-82, o regístrese on-line en www.lascal.net
- Fr. Affranchissez cette carte et renvoyez la au distributeur de votre pays (voir liste en page 81-82, ou en ligne sur www.lascal.net
- Gr. Για να επιστρέψετε αυτή την κάρτα με το ταχυδρομείο, παρακαλώ βρείτε τη διεύθυνση του τοπικού γραφείου εγγραφής σας στη σελίδα 81-82, ή εγγραφείτε ηλεκτρονικά στη www.lascal.net
- Pl. W celu otrzymania zwrotu tej karty, proszę odszukać adres lokalnego biura rejestracji na stronach 81-82, lub zarejestrować się online www.lascal.net
- Sv. Returnera registreringskortet till distributören/importören i ditt land, se sid. 81-82, eller registrera direkt på www.lascal.net

Lascal®

Please fold and seal with tape before mailing. Do not staple.
Prosím, složít a zapečetit lepicí páskou dříve, než mailem. Nenechte si sponku.
Bitte falten und mit Klebeband versiegeln. Bitte nicht tackern.
Por favor, doble y pégue esta tarjeta antes de enviarla. No utilizar grapas.
Plier et scotcher avant de poster. Ne pas agraffer.
Παρακαλούμε φορές και σφραγίζονται με κολλητική ταινία πριν ταχυδρομείου. Μην κλιν.
Proszę złożyć i zakleić taśmą przed wysłaniem. Nie zszywkami.
Vik och försegla med tejp innan utskick. Inte håfta.